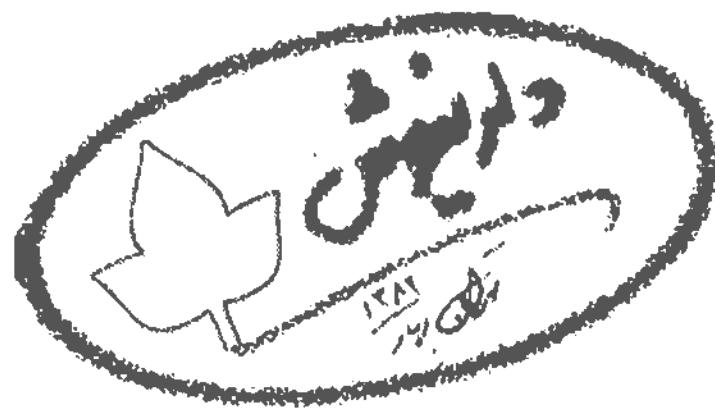


به نام خدا

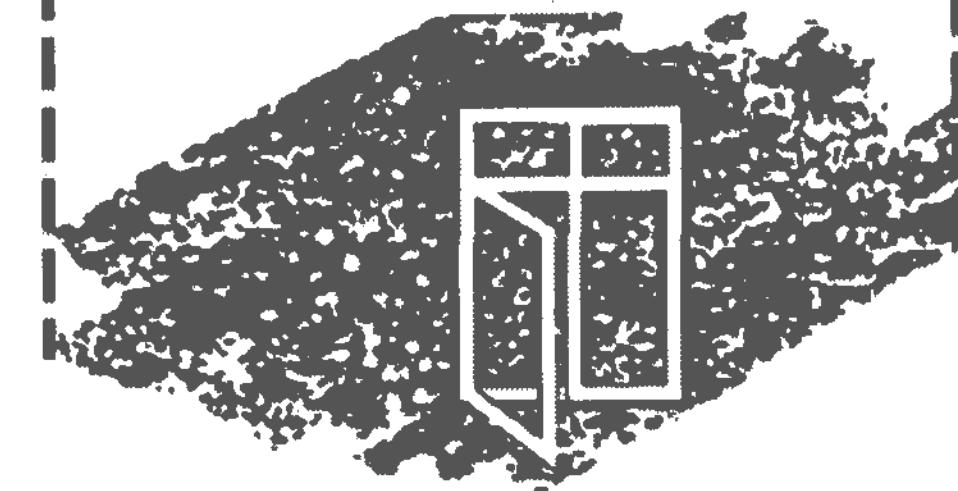
www.Ketab.ir

www.Ketab.ir



عشق، پرنده‌ای آزاد و رها

اوشو
مسيحا برزگر



اشو ۱۹۳۱ - ۱۹۹۰

عشق پرندۀ‌ای آزاد و رها / اشو: ترجمه مسیح‌ابرزگر

تهران: دارینوش ۱۳۸۲

ISBN: 964-7865-26-0

فهرستنويسي بر اساس اطلاعات فلپا

عنوان به انگليسى: Love is a fide fird

۱. زندگي معنوی ۲. راه و رسم زندگي ۳. عشق

۲۹۴/۵۴۴

۶۵۰/۵۴۷

۱۳۸۲

۰۸۲-۸۴۲۰

كتابخانه ملي ايران

عشق پرندۀ‌ای آزاد و رها

اشو

مسیح‌ابرزگر

چاپ اول: ۱۳۸۲

شمارگان: ۳۰۰۰ جلد

طراح و صفحه‌آرا: مصطفی معظمی

حروفچین: دارینوش

ليتوگراف: عروج

چاپ: نيل

همه حقوق برای ناشر محفوظ است.

نشردارينوش: تهران صندوق پستي ۱۴۱۵۵-۵۱۱۹۳

فروشگاه شماره‌ی يك: يوسف‌آباد - جنب سينما گلريز، شماره‌ی ۲۸۶ تلفن: ۸۷۱۱۴۶۱

فروشگاه شماره‌ی دو: قلهک - جنب سينما فرهنگ، شماره‌ی ۱۶۹۲ تلفن: ۲۰۰۰۴۰۰

شابک: ۰-۲۶-۷۸۶۵-۹۶۴

ISBN: 964-7865-26-0

۱۵۰۰ تومان

ترجمه‌ی این اثر را به مجتبی معظمی تقدیم می‌کنم؛
به پاسِ بی‌پیرایگی و شور و شوقِ مسیحایی اش.
م. ب.

www.Ketab.ir

www.Ketab.ir

سخنی از مترجم

آنچه در پی می‌آید نگاهی است که او شو به عشق افکنده است. نگاهی که از حسرت آنچه که گذشته است و هراس از آنچه که واقع خواهد شد، فارغ است؛ همچون خود عشق. زندگی بسیاری از ما در اندوه و هراس می‌گذرد. بنابراین، می‌آییم و بی‌آن‌که عشق بورزیم و زندگی کنیم، می‌میریم. بسیاری از آدمها حتی متوجه غمی‌شوند که به دنیا آمده‌اند. آن‌ها چنان می‌آیند و می‌روند که گویی هرگز نیامده‌اند. زیرا با عشق بیگانه‌اند. بیگانه‌ی با عشق، آشنای خویشتن نیست. عشق است که آدمی را حقیقتاً به دنیا می‌آورد. بدون عشق، زندگی در خوابی سپری می‌شود که به مرگ می‌ماند. عشق طبیعه‌ی بیداری است. بیدار شویم و ببینیم که هستیم، و چه وزنی دارد بودن! بیدار شویم و همه‌ی زندگی را به شعر و شور و شعور تبدیل کنیم. زندگی را زیستنی‌تر و دوست‌داشتمنی‌تر کنیم. زندگی را به رقص درآوریم. زندگی فرصتی یکه و مغتنم است. این فرصت را فقط و فقط صرف حقیقت کنیم، نه دروغ. ما گاهی

فراموش می‌کنیم که برای چه از عدم تابه اقلیم وجود این‌همه راه آمده‌ایم. مابه ضیافت هستی دغوت نشده‌ایم تا جمع کنیم و با خود ببریم، آمده‌ایم تا بخشیم و خود را پیدا کنیم. آمده‌ایم تا عشق را، ایان را، امید را، دوستی را و نان را با دیگران قسمت کنیم. آمده‌ایم تا خلائی را پر کنیم که فقط و فقط با وجود ما پر می‌شود و بس. آمده‌ایم تا با هستی آگاه خویش، هستی هست‌ها را به ثبوت برسانیم. اگر عشق نباشد، ما نیز نیستیم و اگر ما نباشیم، چگونه می‌توان گفت که اساساً چیزی وجود دارد؟ آمده‌ایم تا با آمدن‌مان بر خوبی‌ها و زیبایی‌های عالم چیزی اضافه کنیم. بی‌حضورِ ما، نمایش با شکوه زندگی چیزی کم داشت و آن قدری نمایش بود. آمده‌ایم تا بازیگر خوب صحنه‌ی زندگی باشیم. عشق مجال این بازیِ خوب را فراهم می‌آورد.

همه‌ی ما گاهی احساس می‌کنیم که به دام دغدغه‌های زندگی روزمره افتاده‌ایم. در چنین لحظه‌ای است که راهی به بیرون از این دام جستجو می‌کنیم. آیا راهی به بیرون از اضطراب‌ها، فشارها و ترس‌های پیش‌پا افتاده‌ی زندگی روزمره وجود دارد که مرغ دل را به آنسو هدایت کنیم؟ بی‌تردید

چنین راهی در وجودِ تک‌تک ما تعییه شده است.
اشتیاق پر و بال زدن در هوای آزاد، اشتیاقیست که
هستی بسیط و یگانه در دل ما گذاشته است تا
هیچ وقت راه خانه را گم نکنیم و در قفس نیفتیم. این
راه، راه عشق است.

فراموش نکنیم، مرغ از آن روز زینت‌بخش سفره‌های
ما شد که پرواز را فراموش کرد. مرغ دل در قفس
روزمرگی‌ها می‌میرد. دل، پرنده است، آزادی
می‌خواهد. دل را رها کنید تا عشق بورزد. عشق،
پرنده‌ایست آزاد و رها.

مسیحا برزگر
۸۲ فروردین

www.Ketab.ir